

# DIALOG

ONTLENTSTR. 13, 6 FRANKFURT/M. 7

TEL. 069/23 5280

# DIALOG

HEIBSTR. 88, 8 MÜNCHEN 40

TEL. 089/52 57 10

9/88

## BELETRIE

## NOVINKY ČERVENEC '88

DEDINA, Sidonia :

Als die Tiere starben.

28.00

München 1988. 240 S.

-Sidonie Dedinová nar. v Praze, žije v Mnichově. Román ze Šumavy, z pohraničí po odsunu Sudet. Němců. Byl ohlášen i česky, ale dosud nevyšel.



FILIP, Ota:

Die Sehnsucht der Procida. Roman.

Frankfurt am M. 1988. 350 S. ca 39.80

-Nový román Oty Filipa /poslední romány Děda a dělo, Café Slavia - nyní jako TB a nejnovější česky nevyjdou/.

FIRT, Julius :

Knihy osudy. Doslov Ludvík Veselý. 2. vyd.

London, Rozmluvy 1988. 294 str. 26.00

-Prvé vydání těchto vzpomínek vyšlo v Indexu r. 1972 a patřilo k rychle rozebraným knihám. Málokdo dovedl podat tak živě literární a nakladatelské ovzduší první republiky jako autor, nar. 1897, zemřel v americkém exilu.

-Lidové noviny, nakladatelství Borový /dnešní CS/, portréty Čapků, Basse, Poláčka. 15 let se lidé po této knize ptali, konečně jsme se dočkali 2. vydání!

-Autor tehdy slíbil pokračování knihou Osudy a politika. Z tohoto plánu zbylo jen torzo ve formě vydání knihy:

Záznamy. Ze starých deníků. Index 1985. 17.00

GILLAR, J. a ŠKUTINA, Vl.:

Josef Švejk a Josef K. Dva osamělí chodci na Karlově mostě. Ilustr.

Jiří Kotlář. Koláže Karel Trinke-witz.

Zürich, Polygon 1988. 143 str.

-Jevištní román, který vyšel nej-dříve německy /viz záznam v exilovém katalogu/. Půlročenka časopisu Reportér.

DODATKY KE KATALOGU č. 3

• Václav Havel: ASANACE, hra o pěti jednáních. Jak už název hry napovídá, autor se v ní dotýká tématu v Československu nejaktuálnějšího: nejde tu jen o rekonstrukci jakéhosi středověkého hradu a podhradí, ve stejné linii se pohybuje i komunikace lidí, vystavených postupnému "ozdravování" společnosti . . . S obálkou a frontispisem VI. Mileva. 104 str., cena 22,- DM.

**Hrabal, Bohumil:** Ich habe den englischen König bedient : Roman / Bohumil Hrabal. Aus d. Tschech. von Karl-Heinz Jähn. - 2. Aufl. - Frankfurt am Main : Suhrkamp, 1988. - 300 S. ; 21 cm □ Einheitssacht. : Obsluhoval jsem anglického krále (dt.) □ ISBN 3-518-02295-4 Gewebe : DM 34.00

Libuše Moníková:  
Pavane für eine  
verstorbene Infantin



/ DM 7,80

Libuše Moníková:  
Pavane für eine  
verstorbene Infantin

Eine aus Prag stammende Dozentin für Literatur an einer deutschen Universität reflektiert über ihre Lebenskrise und versucht, literarische Schicksale, so das der Familie Barnabas aus Kafkas ›Schloß‹, zu berichtigen. »Die Stärke dieser Erzählung besteht unter anderem darin, daß einfach so stehen bleiben kann, was gesagt wird, und kaum der Versuch gemacht wird, zu konstruieren, abzuleiten, zu determinieren.« (Helmut Heissenbüttel)

**PETERKA, Jiří :**

Stále méně slunných dní.

Toronto, vl.nákl.1986. 209 str., 22,00 -Kanadského Čecha, který obvykle půl roku pracuje a pak cestuje známe již z románu Švejkové na cestách a Švejkové v emigraci. Autor zde cestuje z Toronta do Asie, až po Japonsko.

**STEINBACH, Karel:**

Svědék století. Redakčně zpracoval Viktor Fischl.

Köln, Index 1988. VYJDE

-Memoáry jednoho z nejoblíbenějších českých lékařů v New Yorku. Lékař-lidumil, kterého byste dnes již těžko hledali.

**STRYJOVÁ, Marie /1931-1977/:**

Pokojík.

Berlin, Iter-Š.L.1988. 142 str. 18.00 -Computerem vysázený jediný román již zemřelé autorky, naroz.1931 na Volyni, od r.1947 v Praze a v Broumově /r.1982 vyšla vMF zkrácená verze cyklu povídek Nad rovinou/ Pokojík se odehrává v padesátých letech, mladá žena hledá v Praze byt i prožívá krizi, absurdity dne, zklamání, těžká nemoc, zoufalství ....

**TATARKA, Dominik :**  
Navrtačky.

Köln, Index 1988. **VYJDE**

-Oblíbený slovenský autor, jehož kniha *Pisáčky* byla vzápětí rozebrána /další tituly viz katalog/. Na Slovensku má vyjít po 19 letech opět první titul, reedice Farské republiky v 6.vyd.



**JAN TREFULKA**

*Unbesiegbare Verlierer*

Roman

Aus dem Tschechischen von  
Susanna Roth

Etwa 216 Seiten,

Leinen, ca. DM 36,-

ISBN 3-10-080010-9

Auslieferung: September 1988

**TREFULKA, Jan :**

*Unbesiegbare Verlierer*. Roman. Aus d.  
Tschech. von Susanna Roth.

Frankfurt am M. 1988. 216 S. ca. 36.00

-Autor žije v Československu se zákazem  
publikovat /jeho knihy i překlady viz  
katalog "Česká a slovenská literatura  
mimo Československo" DM 4.50/.

**VACULÍK, Ludvík :**

*Jaro je tady*. Fejetony.

Köln, Index 1988. 290 str.

20.00 **VYJDE**

## POESIE

• **NA STŘEPECH VOLNOSTI**, almanach současné české poezie v ČSSR oficiálně nevydáván. Uspořádal Zdeněk Hrubý. Vedle úvodní básně Jaroslava Seiferta, setkáme se zde s verši Ivana Andrenika, Egona Bondyho, Petra Buriana, Miroslava Červenky, Lumíra Čivrného, Bohumily Grögerové, Jiřiny Haukové, Zbyňka Hejdy, Josefa Hiršala, Jaromíra Hořce, Pavla Janského, Jiřího Jiríška, Miroslava M. Jirce, Ivana Jirouse, Věry Jirousové, Emila Juliše, Petra Kabeše, Zdeňka Koňáka, Josefa Kostohryze, Ivy Kotrlé, J. H. Krchovského, Edy Krisové, Jiřího Kuběny, Milana Marálka, Lenky Marečkové, F. D. Mertha, Josefa Mlejníka, Jana Nováka, Ladislava Nováka, Naděždy Pliškové, Miroslava Ptáčka, Zdeňka Rotrekla, Ivo Rožka, Pavla Řezníčka, Ivana Slavíka, Andreje Stankoviče, Niny Svobodové, Jaromíra Šavrdy, Karla Šiktance, Jáchyma Topola, Marie Valachové, Vladimíra Vokolky, Anny Wágnerové, Ivana Wernische a Petra Zmrzlíka. S doslovem Jana Trefulky a ediční poznámkou Zdeňka Hrubého. Almanach ilustroval Jiří Jirásek. Předpokládaná cena asi 30,- DM.

• **SLOVO A ZEĎ**, výbor ze současných polských básníků. Uspořádali Andrzej Jagodziński, Antoni Pawlak a Leszek Szaruga. Do češtiny přeložil kolektiv překladatelů v Československu. Ve výboru jsou zastoupeni tyto autoři: Stanisław Barańczak, Jacek Bierezin, Tadeusz Borowski, Katarzyna Boruń, Piotr Bratkowski, Jaroslav Broda, Ernest Bryll, Lech Dymarski, Stanisław Grochowiak, Julia Hartwig, Zbigniew Herbert, Ryszard Holzer, Jarosław Iwaszkiewicz, Mieczysław Jastrun, Jacek Kaczmarski, Wojciech Kaliszewski, Anna Kamieńska, Krzysztof Karasek, Tymoteusz Karpowicz, Julian Kornhauser, Ryszard Krynicki, Stanisław Jerzy Lec, Ewa Lipska, Bronisław Maj, Jarosław Markiewicz, Artur Miedzyrzecki, Krystyna Miłobedzka, Czesław Miłosz, Leszek A. Moczulski, Grzegorz Musiał, Tadeusz Nowak, Antoni Pawlak, Jan Polkowski, Jarosław Marek Rymkiewicz, Barbara Sadowska, Arnold Slucki, Piotr Sommer, Stanisław Stabro, Leszek Szaruga, Wisława Szymborska, Aleksander Watt, Adam Wazyk, Kazimierz Wierzyński, Witold Wirpsza, Wiktor Woroszyński a Adam Zagajewski. Se vstupním slovem Leszka Szarugy a ediční poznámkou překladatelů. Předpokládaná cena asi 30,- DM.

## POLITIKA • DĚJINY • ROK '68

Jiří Gruša / Tomas Kosta (Hrsg.)

### Prager Frühling – Prager Herbst

Blicke zurück und nach vorn von

Heinrich Böll · Jiří Dienstbier  
Alexander Dubček · Erich Fried  
Günter Grass · Jiří Hájek  
Václav Havel · Eva Kantůrková  
Pavel und Jelena Kohout  
Milan Šimečka · Ludvík Vaculík  
Franz Steinkühler  
Heinrich Vormweg

1988. 188 Seiten.  
kartoniert 28,00 DM

#### Über die Herausgeber:

Jiří Gruša, geboren 1938. Lyriker, Prosaist und Übersetzer. 1969 wegen Teilveröffentlichungen des angeblich pornographischen Romans »Mimner« in der ČSSR strafrechtlich verfolgt. 1970 Verbot literarischer Betätigung. Lebt jetzt bei Bonn.

Tomas Kosta, geboren 1925. 1942 bis 1945 in Konzentrationslagern inhaftiert. Danach in Prag in diversen Berufen und zur Zeit des Prager Frühlings als Direktor des Svoboda-Verlages tätig. August 1968 Flucht nach Wien. 1972 bis Ende 1986 Geschäftsführer des Bund-Verlages. Gründete anschließend die Literarische Agentur Peter Pont, Mitglied des PEN-Clubs, Deutschland.

**HEJZLAR, Zdeněk :**

"Pražské jaro" 1968 a jeho odkaz. Výběr  
statí a komentářů z let 1970-1987.

Köln, Index 1988. 149 str. 16.00

-Akční program, Volby 1976, Polská "odnowa",  
Austromarxismus a eurokomunismus, SSSR 1987  
aj.-Autor, nar.1921, byl předsedou SČM /po-  
zději ČSM a SSM/, učitelem v Ostravě, pří-  
slušníkem PTP a v r.1968 gen.ředitelům roz-  
hlasu i poslancem, pak diplomatem ve Vídni  
s emigrací do Švédska, kde pracuje v Ústavu  
pro mezinárod. politiku.

**JEDERMANN, František :**

Ztracené dějiny. S knihou pěti brněnských  
autorů skrytých společným pseudonymem jsme  
se již setkali v německém vydání, které bylo  
výpravnější a s mnoha fotografiemi zničené  
krajiny po německém odsunu /viz katalog:  
Verlorene Geschichte. Köln 1985. DM 58.00/.

České vydání je doplněno statí:

**HABEL, Fritz Peter a Helmut KISTLER:**

Němci a Češi 1848-1948.

München, Tschech.Nationalausschuss 1987.

173 str. kart.

20.00

**Krejčí, Jaroslav: Die dialogische Erziehung**

**zur Entfeindung im Menschengeschlecht**

**im Atomzeitalter : d. dialog. Sorge um d.**

**Schicksal d. Feindes / Jaroslav Krejčí. -**

**Frankfurt am Main ; Bern ; New York ;**

**Paris : Lang, 1988. - 260 S. ; 21 cm. - (Eu-**

**ropäische Hochschulschriften : Reihe 20,**

**Philosophie : Bd. 252) □ ISBN 3-631-**

ca 70,-DM

**MLYNÁŘ, Zdeněk:**

Problémy politického systému. Texty o roce  
1968, normalizaci a současné reformě v SSSR.

Köln, Index 1988. 132 str. - Knižnice Listů

sv.2. Řídí Zdeněk Mlynář. Prvým svazkem byla 12,-

studie Vladimíra Kadlece "Dubček" - 1987.10.00

**SVITÁK, Ivan :**

Nulový bod.

Zürich, Polygon 1988. 140 str. kart. 19.00

Ročenka časopisu Reportér. Z obsahu: Svědomí

národa, Spisovatelé a lidé, .. a moc, AIDS

sovětizace, Pascalova sázka na budoucnost aj.

Předchozí Svitákovy knihy viz katalog.

**SYNEK, Miroslav /pseudonym/:**

Naděje a zklamání Pražské jaro 1968. K vyd.  
připravil Vilém Prečan.

Scheinfeld-Schwarzenberg, Čs.středisko

nezávislé liter. 1988. 157 str. Acta

creationis 4. kart.

DM 71,-

-Stručná souhrnná informace událostí od  
konce r.1967 do dubna 1969, důsledný hi-  
storický přístup k událostem s nezbytným  
odstupem a zákl.orientace pro nezasvěcené.

**Teichova, Alice: Internationale Grossunter-**

**nehmen : Kartelle u.d. Versailler Staatensy-**

**stem in Mitteleuropa / von Alice Teichova.**

**- Stuttgart : Steiner-Verl. Wiesbaden,**

**1988. - ca. 30 S. - (Vorträge / Institut für**

**Europäische Geschichte Mainz ; Nr. 82)**

**□ ISBN 3-515-05062-0 kart. : ca. DM**

**10.80**

**Teichova, Alice:** Kleinstaaten im Spannungsfeld der Grossmächte : Wirtschaft u. Politik in Mittel- u. Südosteuropa in d. Zwischenkriegszeit / Alice Teichova. - München : Oldenbourg, 1988. - ca. 250 S. - (Sozial- und wirtschaftshistorische Studien ; Bd. 18) □ Ausg. im Verl. für Geschichte u. Politik, Wien u.d.T.: Teichova, Alice: Kleinstaaten im Spannungsfeld der Grossmächte □ ISBN 3-486-54241-9 : ca. DM 64.00

## RELIGIOSNÍ

**ČISAŘ, Ivo:**  
Jednota křesťanů. Překlad a komentář koncilního dekretu o ekumenismu.  
Řím, Křest.akad.1988. 174 str. ca. 16.00

**KaROL,**  
Vydajú vás. Samizdat 1. Editorka Gabi Arnová.  
Bern, MPK 1986. 141 str. kart. 10.00  
-Církevní samizdat ze Slovenska, KaROL je pseudonym, procesy z let 1975-85 /např. Štefan Javorský, M.Zajíček, M.Kožárová, M.Gono, J.Labuda, Františkáni aj./.

**KOLÁČEK, Josef:**  
Martin Středa. Literárně zpracovaný profil jezuitu P.Martina Středy, obhájce Brna proti Švédům. Vigilie 67.  
Řím, Křest.akad. 1988. 152 str. ca. 15.00

**Tomáš Kempenský, NASLEDOVÁNIE KRISTA.** Z latinského originálu preložil Peter Pridavok. Ôsme vydanie zrevidoval a jazykove upravil Ján Loydl. Vydal Slovenský ústav svätého Cyrila a Metoda v Ríme roku 1988. Malý vreckový formát 8 x 11,5 cm. Strán 373. ca 15.- DM

**KORCZAK, Janusz :**  
Sam s Bohem. Modlitby těch, kteří se nemodlí. Doslov Erich Dauzenroth a Adolf Hampel. Z polského "Sam na sam z Bogiem, Krakow 1982" 1.české vyd.  
Zagreb, Giessen: Kršćanska zadašnjost a Deutsch Korczak Gesell.1984.67 str. 6.00

**ZVĚŘINA, Josef /nar.1913/:**  
Paris. V malém formátu.  
München, Opus Bonum 1988. 169 str. 10.00

*DIALOG • Závěrečná služba  
do celého světa.*

*VŠE NA JEDNĚ ADRESĚ*